



УКРАЇНСЬКІ БІЖЕНЦІ В EBREICHSDORF

Інформаційний лист



1. Перше видання «Інформаційного листу для біженців з України»

2. Додаткова реєстрація в поліції

3. Обов'язкове шкільне навчання в Австрії

4. Курси німецької мови

21.03.2022

1. Перше видання «Інформаційного листу для біженців з України»

Пані та панове,

Цей лист адресований тим, хто приїхав до Австрії з України через війну чи надає допомогу таким людям. Як і обіцяли, ми узагальнимо для вас нову інформацію та надішлемо її всім, хто подавав свої контактні дані на першій інформаційній зустрічі.

Також ініціативна група українців створила Facebook сторінку «Українці у Ебрайхсдорфі / Ukrainians in Ebereichsdorf», де буде викладатись важлива інформація та вам буде зручно оперативно спілкуватись й вирішувати різні питання.
<https://www.facebook.com/groups/948088095838060>



У першому випуску ми пропонуємо вам три новини!

2. Додаткова реєстрація в поліції

На додаток до обов'язку зареєструватися (= реєстраційна форма) та заявки на базову фінансову підтримку (= анкета від ВН Baden), потрібна реєстрація в поліції.

Чому потрібна реєстрація в поліції?

Федеральне управління імміграції та притулку (BFA) видає біженцям з України «посвідчення особи для переміщених осіб» як посвідку на проживання. Це використовується, наприклад, для підтвердження медичного страхування (документ на заміну електронної картки), і ви можете подати заяву на отримання дозволу на роботу в AMS лише з цією картою.

Ця реєстрація може відбуватися лише в певних поліцейських дільницях або в спеціальних центрах прийому або реєстрації (найближчий відділ поліції до Ебрайхсдорфа: аеропорт Швехат & Wr. Нойштадт).

Що я повинен зробити:

- ➔ Призначте зустріч за наступними контактами:
Polizei Flughafen Schwechat: 05/913 33 292 – 100
Weststraße Objekt 988, 1300 Flughafen Schwechat
Polizei Wr. Neustadt: 059133/371903
Maria-Theresien-Straße 9, 2700 Wiener Neustadt
- ➔ Візьміть з собою необхідні документи (за наявності):
 - Паспорт
 - Свідоцтво про народження, свідоцтво про шлюб, інші документи цивільного стану

- Інші документи, що посвідчують особу, такі як посвідчення особи, водійські права, посвідки на проживання тощо
- ➔ Відбитки пальців беруться у осіб віком від 14 років. Кожну людину фотографують.

Як тільки всі ваші дані будуть заповнені, на вашу реєстраційну адресу буде надіслано «Ідентифікатор для переміщених осіб». Для цього не потрібно робити жодних подальших кроків. За словами представників влади, для відправлення посвідчення може знадобитися кілька тижнів.

3. **Обов'язкове шкільне навчання в Австрії**

Інформація про організацію відвідування школи для дітей шкільного віку (6-15 років), які прибули до Австрії, як тільки відчують себе готовими:

Що я повинен зробити:

- ➔ Зареєструватися безпосередньо в адміністрації школи відповідної до віку (початкова школа, середня школа чи політехнічна школа) або у відповідальному муніципалітеті в ратуші
- ➔ Візьміть з собою необхідні документи: реєстраційну посвідку „Meldezettel“

4. **Курси німецької мови**

Наша пропозиція - Ми зараз уточнюємо, чи зможемо ми незабаром запропонувати безкоштовні курси німецької мови для українських біженців в Ебрайхсдорфі.

Наші керівники курсів – волонтери. Курси засновані на повсякденному житті людей.

Ти зацікавлений?

Щоб уможливити детальне планування курсу, ми просимо вас повідомити нам, скільки людей (включаючи вік) хотіли б взяти участь у курсі німецької мови:

eva.zach@ebreichsdorf.at oder 02254/72218 - 114

Stadtgemeinde Ebreichsdorf | Verwaltungsbezirk: Baden | Land: Niederösterreich | 2483 Ebreichsdorf, Rathausplatz 1, AUSTRIA

DVR-Nr.: 0056782 | UID-Nr.: ATU16236909